



PNINAT HAHALAKHA

Question : Pourquoi la Torah a trouvé nécessaire de justifier l'interdiction de convertir les individus des peuples de Moav et Amon ?

Réponse:

A travers deux versets de notre paracha (Devarim 23, 4-5), la Torah va justifier cette interdiction en y avançant trois raisons:

1. "à cause de leur dire":

Rachi explique que le premier reproche qui leur est adressé concerne le fait que Moav a mené Israël à la faute, sur le conseil de Bilaam, par son dévergondage avec ses filles à Shitim. Il est impossible de concevoir que s'introduise au sein même du peuple d'Israël des personnes qui avaient pour dessein de le faire trébucher moralement, afin de provoquer sur lui la colère divine. Evidemment l'intention cachée était de l'empêcher d'assumer son rôle historique d'hausser l'ensemble de l'humanité au niveau idéal de l'identité divine qui réside dans chaque être créé.

2. "parce qu'ils ne vous ont point accueilli en vous offrant pain et eau à votre passage au sortir de l'Egypte":

Il est interdit d'insérer au sein d'Israël un tel défaut de bonté, ce qu'il est permis d'attendre précisément de tout être créé à l'image de D'..., porter une aide minimale à tout voyageur et passager. Moav en refusant cela a prouvé qu'il ne convenait pas à l'identité de la descendance d'Avraham. Ceux qui le continuent, se proposent, eux, de prolonger l'œuvre divine de la création du monde et de l'homme par pure bonté. Sans vertu de Hessed, il n'y a pas de monde et il n'y a pas d'humanité.

3. "et de plus il a loué les services de Bilaam fils de Beor...pour te maudire":

Moav s'est révélé être celui qui est prêt à investir beaucoup de moyens et d'argent pour maudire et détruire. Pour cela il a mobilisé Bilaam à fort prix.

En Moav résident des tendances malsaines d'immoralité et d'égoïsme. Loth, leur ancêtre avait choisi, lui, de quitter Avraham, de s'installer à Sodome, et de fauter par ivresse. Quand Elimelech abandonna Eretz Israël pour le pays de Moav, avec sa femme et ses deux fils Mahlon et Kilion, tout le monde y périt, sauf Naomie. Cette dernière fit Téhouva, revint à son pays d'origine et ramena avec elle une fille de Moav, Ruth. Ruth avait toutes les qualités de pudeur et de bonté pour lui permettre de rejoindre le peuple d'Israël. Elle y rajouta une grande bracha et assura la survie de toute une descendance, grâce à son mariage avec Boaz. En permettant aux filles de Moav de se convertir et de se marier avec Israël, la Torah prouva une fois de plus qu'elle connaissait bien le secret de l'identité de tous les humains et l'identité de toutes familles de la terre.

ANNONCES

FÊTES DE TICHRI 5785 : Réservez dès à présent vos places pour les fêtes de Tichri au Secrétariat ou par mail (emouna.chelema@hotmail.com) ou par téléphone (02-6735985).

Prix des places : - 400₪ /pers. (pour les 2 minyanim)

- **Gratuit** pour les membres (et leur famille) ayant leurs cotisations à jour

- 100₪ /invité.

Prix des Parnassim : Brakha lors de l'ouverture du hekhal le chabbat: **2600₪ pour l'année.**

COTISATION ANNUELLE POUR ÊTRE MEMBRE DE LA COMMUNAUTÉ :

Devenez membre adhérent pour faire partie de la communauté et participer aux futurs projets

Prix : Famille : 1800₪ /an - Olim : **Gratuit** la 1ère année puis 1200₪ /an les 4 années suivantes.

Personne seule/Réserviste : 1200₪ /an - Célibataire de moins de 30ans : 600₪ /an.

CONDOLEANCES:

Nous présentons nos plus sincères condoléances à la famille Zermati pour le décès de **Rabbi Yaacov Zermati** ז"ר.

AZKARA:

Les prières des 11 mois du **Rav Yehouda Sibony** זצ"ל se tiendront בע"ה le lundi 16 Septembre 2024 à la synagogue.

Minh'a suivi de divrei torah, puis Arvit suivi d'un buffet avec brakhot pour l'élévation de son âme.

RÈGLEMENT DE DETTES ET DONS FAITS AU BEIT HAKNESSET :

Nous invitons les membres de la Communauté à régler avant Rosh Hashana toutes leurs dettes, y compris leurs cotisations et promesses de dons. Avec le début de la nouvelle année, la responsabilité du paiement des dettes incombe à chacun.

INFOS UTILES

- **Koupat Tsedaka** : Prière de contacter pour tout besoin :
Eliaou Masliah [054-5390785] / Shalom-Gil Saraby [058-7567379] / Daniel Attali.
- **LOCATION DE LA SALLE** : Pour un évènement (Brith Mila, Bar Mitsvah, Shabbat Hatan...) contacter **Daniel Attali** au **054-2311495**.
- **TALMUD TORAH** : Shalom Fitoussi Tél. **052-3379654**
- **ZOOM DU VENDREDI MATIN** : Pour le cours du **rav Ben Ichay**, inscription auprès de **Yohan** **054-2285270**. Possibilité de dédicacer le cours.
- **SECRÉTARIAT** : Ouvert du dimanche au jeudi de 8h à 12h - Tél. **02-6735985**
- **SITE INTERNET** : OrotEmouna.com



פנינת ההלכה

שאלה: מדוע מנמקת התורה סיבת איסור נישואין עם הבאים מעמון ומואב ?

תשובה: לאיסור גיורם של בני מואב ואיסור חיתון איתם, מביאה התורה שלשה נימוקים בפרשתנו (דברים כג, ד-ה):

1. "על דבר":

מפרש רש"י על העצה שיעצו אתכם להחטיאכם. לא יתכן שיכנס לעם ישראל סוג כזה של אנשים שלא רק חוטאים אלא עוד יותר מחטיאים, עם כוונה זדונית להפילם ממדרגתם המוסרית ולגרום להם להענש על ידי בוראם. כמובן כל זה, בכדי למנוע מהם למלא את תפקידם העולמי, שהוא לרומם את כלל האנושות להיות נאמנה לצלם אלוקים שבאדם.

2. "על אשר לא קידמו אתכם בלחם ובמים בדרך בצאתכם ממצרים":

אסור להכניס לכלל ישראל מידות של חוסר חסד כה קיצוני, כשלא היו מוכנים לעשות מה שכל בן אנוש אמור לעשות, והוא לתת לחם ומים לעובר אורח. בזה, הם הוכיחו שבחרו לא ללכת בדרכו של אברהם אבינו והוכיחו שאינם ראויים להידבק בזרעו. עמנו מתדמה לבוראו, אשר ברא את עולמו בחסד, עליו נאמר טוב ומטיב לכל. בלי חסד, אין עולם ואין אדם. בזה חטאו סדום ועמורה, ואכן נעלמו מהמפה של העולם.

3. "ואשר שכר עליך את בלעם בן בעור מפתור ארם נהריים לקללך":

מואב עסק בלגייס מי שיקלל את ישראל. בזה הוא היה מוכן להשקיע משאבים, לשים על זה הרבה כסף, כמו שהוא עשה עם בלעם המומחה לענין הזה. קללה זה חורבן, ההיפך מברכה המוסיפה טוב וחיים לעולם.

במואב יש כחות של הרס, שחיתות וירידה מוסרית נוראה, בגלל המקור הטמא שלהם. לוט נפרד מאברהם, בחר ללכת לגור בסדום, מקום בו אין מכבדים אורחים, וחטא מתוך שכרות. כשאלימלך ירד למואב עם אשתו נעמי ובניו מחלון וכליון, כולם מתו שם, מלבד אשתו. נעמי חזרה בתשובה והחזירה יחד איתה בת ממואב, רות, שהיתה צנועה, פעלה עם חמותה בחסד אין סופי והביאה לעם ישראל ברכה גדולה, כשהצילה משפחה שלמה מכליה, ביבום עם בועז. היא הוכיחה שדין הבנות שונה, שאפשר לגייר בנות מואב ואפשר להתחתן איתן, כי הן מוכנות להידבק במידותיהם של ישראל. יודעת התורה את אופי הנפשות של כל עם וסוד תכונותיהן.

חדשות

חגי תשרי תשפ"ה: שריינו כבר עכשיו את מקומותיכם לחגים במזכירות או במייל (emouna.chelema@hotmail.com) או בטלפון (02-6735985).
מחירי מקומות: - 400 ₪ לאדם (עבור 2 המניינים)
- **חינם** לחברי קהילה (ובני משפחותיהם) עם דמי חבר מעודכנים
- 100 ₪ לאורח.
מחיר לפרנסים: ברכה בפתיחת ההיכל בשבת: 2600 ₪ לשנה.

תשלום שנתי כדי להיות חבר בקהילה:
תהיה חבר קהילה כדי להיות חלק מהקהילה ולהשתתף בפרויקטים עתידיים
משפחה: 1800 ₪ לשנה - בודד/מילואימניק: 1,200 ₪ לשנה - רווק עד גיל 30: 600 ₪ לשנה
עולים חדשים: חינם בשנה הראשונה, אחר כך 1200 ₪ לשנה ל-4 השנים הבאות.

תנחומים:
למשפחת זרמתי עם פטירת ר' יעקב בן אליהו ואסתר זרמתי ז"ל, אביו של חברנו קלוד זרמתי.

אזכרה:
אזכרת ה-11 חודש לרב יהודה סיבוני זצ"ל תיערך אי"ה ביום שני י"ג באלול (16.09.2024) בביהכ"נ. מנחה, דברי תורה, ערבית וברכות לעילוי נשמתו.

תשלום חובות ונדרים: אנחנו מבקשים מכל החברים והתורמים לשלם לפני ראש השנה, כל חובותיהם לבית הכנסת כולל דמי חבר, תרומות ונדרים. עם תחילת השנה החדשה, האחריות לתשלום חובות נופלת על כולם.

עבור חיילינו תתרמו בעין טובה ויד רחבה
כל שבוע יוצאים שליחים מטעם הקהילה לבסיסים של צה"ל לערוך להם ארוחות כיד המלך. חשבון בנק "אמונה שלמה בירושלים" - בנק דיסקונט (11), סניף: 066, חשבון: 6252569.

מידע שימושי

- **קופת צדקה:** לכל צורך נא ליצור קשר עם: אליהו מצליח [054-5390785] / שלום-גיל סרבי [058-7567379] / דניאל אטאלי.
- **הזמנת אולם לאירועים:** המעוניין להזמין אולם בית הכנסת לאירוע כגון ברית מילה, בר מצווה, שבת חתן... יפנה לדניאל אטאלי 054-2311495
- **תלמוד תורה:** שלום פיטוסי 052-3379654
- **מזכירות:** בימי ראשון עד חמישי בין 8:00 עד 12:00 - טל. 02-6735985
- **אתר אינטרנט:** OrotEmouna.com



Shabbat KI TETSE

שבת כי תצא

13 septembreליל יא' באלול תשפ"ד

Allumage : 18:12 : הדלקת נרות:

Min'ha, Chir Hachirim : 18:30 : מנחה, שיר השירים
 suivi de Arvit 1er Minyan : 18:30 : קבלת שבת מנין ראשון:

Min'ha suivie de Arvit 2ème Minyan : 18:45 : מנחה וקבלת שבת מנין שני:

Coucher du soleil : 18:52 : שקיעת החמה:

14 septembreיא' באלול

Cha'harit 1er Minyan : 8:15 : שחרית מנין ראשון:
 Baal Koré: Amnon Danan בעל קורא: אמנון דנן

Fin de la lecture du Chema : 8:40 : סוף זמן קריאת שמע:

Cha'harit 2ème Minyan : 9:00 : שחרית מנין שני:

Téfila des enfants : 10:30 : תפילת ילדים:

Kiddouch après la Tefila : קידוש אחרי התפילה

Min'ha suivie de Seouda Chlichit : 17:30 : מנחה וסעודה שלישית:

Fin de Shabbat et Arvit : 19:24 : ערבית במוצאי שבת:
 suivi de Bircat Halevana וברכת הלבנה

En semaine

ימות השבוע

du 15 au 20 septembreמ-יב' באלול ל-יז' באלול תשפ"ד

Selihot puis Cha'harit : 6:00 : סליחות ושחרית:

Min'ha puis Arvit : 18:30 : מנחה וערבית:



En français

בעברית

Shabbat KI TETSE - 14 septembre

שבת כי תצא - יא' באלול תשפ"ד

- Après Chaharit Emmanuel Lellouch**
Préparation des enfants à lire la Torah
- 16:15 rav Eytan Fizon**
Cours pour tout public
- 18:15 Saadya Kalfon**
Cours pour tout public

- 07:30 דוד חלימי**
פרשת השבוע לפי מניטו
- אחרי שחרית עמנואל ללוש**
הכנת ילדים לקריאת התורה
- אחרי הקידוש הרב שמואל אליקן**
שיעור לכולם על פרשת השבוע

Dimanche 15 septembre

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat
- 10:00 Midrechet 'Hen : Cours pour femmes**
au domicile de la Rabbanit Tally Ben Ichay

יום ראשון - יב' באלול תשפ"ד

- 08:00 הרב דניאל בן ישי**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
תנ"ך: ספר דברי הימים

Lundi 16 septembre

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat
- 15:30 Shalom Fitoussi**
Talmud Torah pour les garçons de 5 à 12 ans

יום שני - יג' באלול תשפ"ד

- 08:00 לימוד בחברותות**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
תפארת ישראל (מהר"ל)
- 15:30 שלום פיטוסי**
תלמוד תורה לבנים מגיל 5 עד 12
- אחרי ערבית בית מדרש חי בהם**
לימוד בחברותות

Mardi 17 septembre

- 8:00 rav Eytan Fizon**
Livre Orot (rav Kook)
- 9:00 rav Eytan Fizon**
Cours sur la Parasha de la semaine

יום שלישי - יד' באלול תשפ"ד

- 08:00 הרב דניאל בן ישי**
גמרא - מסכת שבת
- 09:00 מדרשת חן**

Mercredi 18 septembre

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat
- 19:00 rav Eytan Fizon**
Cours pour tout public sur le Houmash Vayikra

שיעורים לנשים עד 12:15

- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
משנה תורה - ספר אהבה (רמב"ם)
- יום רביעי - טו' באלול תשפ"ד**

Jeudi 19 septembre

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat

- 08:00 לימוד בחברותות**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
ספר הכוזרי (רבי יהודה הלוי)

Vendredi 20 septembre

- 8:00 rav Shlomo Chekroun**
Mishné Torah du Rambam
- 11:15 rav Yehouda Ben Ichay**
Cours par ZOOM sur la Parasha de la semaine

יום חמישי - טז' באלול תשפ"ד

- 08:00 לימוד בחברותות**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
משנה ברורה - הלכות שבת
- 21:15 הרב יוסף בן שושן**